

<https://www.cras31.info/spip.php?article790>



Rencontre avec François Mathieu, "Antifascisme et art prolétarien" à Terra Nova

- Évènements : Infos

Date de mise en ligne : lundi 27 août 2018

Copyright © CRAS-Toulouse - Tous droits réservés

mardi 4 septembre 2018 à 19h

Lieu :

Toulouse 31000

Librairie Terra Nova

18 rue Gambetta

31000 Toulouse

carte

Antifascisme et art prolétarien

<https://toulouse.demosphere.eu/rv/17765>

Rencontre avec François Mathieu, traducteur du livre illustré *Nuit sur l'Allemagne*, paru aux éditions Plein Chant, suivie du vernissage de reproductions en sérigraphies de quelques gravures tirées de l'oeuvre par l'atelier La Turbine. Cela se passe à la librairie Terra Nova, à 19h.

« On pourrait dire à propos de mon existence que je suis un immigré de profession. Quel que fût l'endroit où j'allais, il fallait que j'émigre de nouveau très peu de temps après. C'est simple : immigré, on est chassé à travers le monde. »

Clément Moreau (1903-1988), Carl Meffert de son nom, adhèrent à la Ligue spartakiste dès qu'il eut seize ans, initié à l'art prolétarien par Käthe Kollwitz, s'établit en 1927 à Berlin, où il appartient à l'avant-garde littéraire et artistique, celle qui sera pourchassée par les nazis. En 1933, l'arrivée d'Hitler au pouvoir le force à s'exiler en Suisse où, clandestin, il devient Clément Moreau. Obligé de quitter la Suisse, il part en apatrie vivre en Argentine où il exécute, de 1937 à 1938, cent sept linogravures représentant les atrocités nazies, *Nacht über Deutschland* (*Nuit sur l'Allemagne*). Traduit en français par Cordula Unewisse et François Mathieu, ce livre illustré permet à ceux qui n'auraient pas eu l'original en allemand à leur disposition d'apprécier le talent graphique de Clément Moreau. Ajoutons qu'en 1976 les éditions Syros avaient publié *Mein Kampf*, dessins de Clément Moreau (Paris, n° 2 de la collection *Combat culturel*, 60 pages), un recueil de caricatures par Clément Moreau parues dans *Argentina libre* où elles illustraient, pour s'en moquer, des extraits autobiographiques du livre d'Hitler, mais ce livre est épuisé depuis longtemps. Une soirée pour revenir sur les pas de Clément Moreau, dans la tradition de l'exil antifasciste et qui nous permettra de re-découvrir le magnifique travail des éditions Plein Chant, basées à Bassac en Charente depuis 48 ans déjà.

Pour aller plus loin :

[Le site des éditions Plein Chant-Â»

[Un article qui vaut le détour sur Gauchebdo-Â»

[Le site de la librairie Terra Nova-Â»



Clément Moreau

Nuit sur l'Allemagne

107 linogravures des années 1937-1938

Plein Chant